



HITORIMI HADUKI-SAN TO.

**BY
KAZAMA AYAMI**

RAWS: 99MH

TRANSLATOR: XIN, TSUCHINOKO92

CLEANER: AOITENSHI

TS: TSUKARI741

QC: SHIRATORI

Hey,

**there will be a probably longer
delay after this chapter. The
Chinese scans we used end with
chapter 9, so we have to purchase
the official volume now and scan it
to scanlate the rest. This will be my
first time scanning manga, so I
hope it turns out acceptable. Also it
seems the story is going to get
pretty exciting from now on so
hang in there with me and let's see
the story of the 25 year old first
timer to the very end together!**

- Shiratori

Ciel Scans

GROUP

GROUP

ひとりみ葉月とよ。

WITH
HITORIMI
HADUKI-SAN

カザマアヤミ

WISHING
TO **MEET**
YOU

WISHING
TO **STAY**
WITH YOU

THIS **LOVE**
THAT I FEEL
TOWARDS **YOU**

コミックス 巻、2月22日発売 / 詳細は次ページへ!

①と。さん葉みひとり 月

First
love
at 25
years
old.

...Is
that
too
late?



カザマアヤミ



2 月 22 日 (水) 発売 !!





I'M REALLY
SORRY FOR
WHAT
HAPPENED
YESTERDAY!!

The day before he
ran off in a panic.
The next day,
Yukimaru ran.

ひとりみ葉月さと



I WAS
THINKING,
WHATEVER
I'VE DONE,
DISCOURTESY
ALSO HAS A
LIMIT.

I JUST LEFT
MIDWAY
LIKE THAT
YESTERDAY.

YES!!
I HAVE
BEEN
WAITING
FOR YOU TO
GET UP
SINCE 5!!

YUKIMARU-
KUN,
IT'S 7
IN THE
MORNING
...







WHY
DOESN'T HE
STILL NOT
REALIZE IT?

AFTER
CONFESSING,
SINCE HE
KNOWS MY
FEELINGS
NOW, I
THOUGHT IT
WOULD GO
SMOOTHLY.

OH I SEE,
WELL IT
MAKES
SENSE
TO BE
WORRIED.



HUH?

NO—
NORMALLY
IT SHOULD
BE
BECAUSE
OF THAT



.....

.....

MAYBE
I DID
SOMETHING
WRONG?



EH?

MAYBE IT'S
BECAUSE OF
THE AGE
DIFFERENCE?





BUT AFTER
GRADUATION
I HAVEN'T
CHANGED AT
ALL!!

HOW COME!?
WOULDN'T
SOMEONE
NORMALLY NOTICE
SUCH A THING
IMMEDIATELY?

I
TOTALLY
DIDN'T
TAKE
NOTICE
OF SUCH
A THING!!

くわわわ



SO IT
SEEMS

THERE'S
NO RIGHT
OR
WRONG
ABOUT
THIS KIND
OF
STUFF.



IT'S
BECAUSE
OF THAT SO
WE DON'T
REALLY
HAVE A
CHOICE.

EH—
EHH—

I DON'T
EVEN
SEEM
LIKE AN
SO WHY ADULT!
WOULD
ANYONE
THINK
LIKE
THAT—



CONSIDERING
ALL THESE
WITHOUT THE
WOMAN
NOTIONS CAN
BE REALLY
TAKING.

MEN, THEY
THINK THAT
THERE ARE
SOME AREAS
THEY SHOULD
BE IN CONTROL
OF.



MAYBE
WHEN IT'S
TIME,
SHE'LL
TAKE
NOTICE.

I MUST BE
GETTING
OLD...

ANYWAY, IT
SHOULD BE
THE WOMAN
WHO IS
MORE
CONCERNED
WITH THIS.

WHAT A
BIG
DIFFER-
ENCE...

WHAT A SCARY
REALITY AT 26...



WOAH
!?

LET'S SAY
YOU WERE 17
AND YOUR
BOYFRIEND
WAS 9
YEARS OLD.

AND
PLUS
THE 8
YEARS
OF AGE
DIFFER-
ENCE.....

THESE
REALLY ARE
DELICIOUS.



STILL....



WELL, OF
COURSE I
DO MIND
SOMEWHAT.

BUT WE
SAID WE'LL
ENCOURAGE
EACH OTHER.

ABOUT THE AGE
DIFFERENCE, I
KNEW ABOUT IT
EVEN BEFORE WE
STARTED DATING.



JUST HOW
DOES HE
FEEL...

YUKIMARU-
KUN'S
SITUATION.



THINGS
STARTED
TO GET
STRANGE

SOMETIME...
AFTER THE
CONFESSION.



NAOKI?

H-HADUKI-
S-SAN!?



AH?



LETTING
THINGS
EXPLODE
LIKE IN
MANGA
DURING
HOME
ECONOMICS!

NOT
REACTING IN
GYM CLASS
EVEN AFTER
GETTING HIT
BY THE BALL
IN THE FACE

NOT PAYING
ATTENTION IN
CLASS

**BUT SHE'S
UNDEA-
RABLE AT
SCHOOL**

JUST THAT
BEING HER
CHILDHOOD
FRIEND I
SHOULD TAKE
CARE OF HER
MORE...

IT'S
ALWAYS
BEEN
LIKE
THAT.

AND
IGNORING
ME...

I-I OF
COURSE DON'T
REALLY MIND

I really don't have anything going for her. She's an old friend of mine, always on cocky I'm definitely not worried about her and I really don't like her

4444

DIDN'T
YOU
HEAR,
B/S? I
SAID IT
ISN'T
LIKE
THAT!!

SO NAKI
ALWAYS
REALLY
CARED
ABOUT
MIYA,
HUL?



SH
SHE



I'M
BACK!



WELCOME
BACK,
NEE—
CHAN!



MAYBE
SHE WAS
HURT

EVEN
THOUGH
SHE
LOOKS
HAPPY.

BUT MAYBE
NOT, AFTER
ALL SHE
SEEMED
PRETTY
HAPPY TO
BE DRAWING
MANGA.



WELCOME
BACK!

COME TO
THINK OF IT,
SHE DIDN'T
HURT ME...

I'M
BACK



MOCHA
PLAYED
SOME
MUSICALS!



WELL, I
SHOULD
THINK ABOUT
SOMETHING
ELSE NOW
THAT I'M
HERE.





EH?

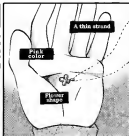
PLEASE
ACCEPT
THIS!!



I GOT OFF
EARLIER SO
IT'S FINE.
WHAT IS
IT?

I'M REALLY
SORRY, I
ORIGINALLY
WANTED TO
COME OVER
AFTER
WORK WHEN
YOU WERE
FREE...!





I SHOULD
LOOK MORE
FEMININE,
RIGHT...

I'M
REALLY
HAPPY...

I...



IT'S TO
APOLOGIZE
FOR LAST
TIME!





HE
STILL
MINDS
AFTER
ALL—!

STILL!

EVEN THOUGH
THIS MAY NOT BE
APPROPRIATE AS
AN APOLOGY BUT
IF I DO
NOTHING...



I
KNOW!!





YUKIMARU-KUN,
DO YOU LIKE
WEBSTLING OR
GUESSING
GAMES MORE?

I'VE GOT
MANGA,
GAMES AND
SNACKS
TOO!



GEES~ I
HAVEN'T
CHANGED AT ALL
SINCE I WAS A
STUDENT—!

I FEEL NO
DIFFERENT
FROM YOU
AT ALL,
YUKIMARU-KUN!

GENIUS AFFECTION



HEY,
YUKIMARU-
KUN, SO...



COME
INTO MY
ROOM!









WELL, IT'S
PRETTY
LATE...

SO I'LL
COME IN
FOR A
BIT...



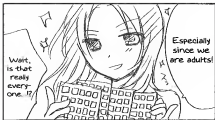
I-I
KNOW I
KNOW!!

NO,
LMA, I
D-D-DON'T
MEAN IT
LIKE
THAT...



**INVITED HIM IN
ON MY OWN...!?**

**Is it danger? Or is it a
chance? What will you do,
Haduki-san—!?**



Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- REDRAWERS
- TYPESETTERS
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT

<http://www.ciel-scans.com/guestbook.php>

OR EMAIL US AT

ciel-scans@gmail.com

TAKE OUR
TEST!



